

CÔNG TY TNHH CALI USA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 9849/2020

V/v Bổ sung nhãn sản phẩm

Long An, ngày 21 tháng 05 năm 2020

THÔNG BÁO

Kính gửi: Cục An toàn thực phẩm - Bộ Y tế

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH CALI USA

Địa chỉ: A2- 12A, Ấp 2, Xã Mỹ Hạnh Nam, Huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, Việt Nam

Công ty chúng tôi đã nộp hồ sơ công bố tiêu chuẩn sản phẩm và đã được Cục An Toàn Thực Phẩm cấp giấy tiếp nhận đăng ký BCB sản phẩm:

Tên sản phẩm: Thực Phẩm Bảo Vệ Sức Khỏe Gold Pepzine New

Để tăng tính cạnh tranh chúng tôi xin bổ sung thiết kế nhãn có thêm hình ảnh mới và thêm nội dịch tiếng nước ngoài cho sản phẩm trên.

Chúng tôi xin gửi kèm theo:

- Cam kết nội dung tiếng nước ngoài trên nhãn
- Nhãn bổ sung của sản phẩm

Chúng tôi cam kết mọi nội dung khác sẽ giữ nguyên như trong hồ sơ đã được cấp phép.

Kính thông báo để Cục An Toàn Thực Phẩm – Bộ Y Tế được biết.

Xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như KG;
- Lưu: VP.

CÔNG TY TNHH CALI USA



Nguyễn Thị Ánh Tuyết

Nguyễn Thị Ánh Tuyết

V/v: Cam kết nội dung tiếng nước ngoài
phù hợp với nội dung Tiếng Việt

Long An , ngày 20 tháng 5 năm 2020

Kính gửi: CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM – BỘ Y TẾ

Trong quá trình lưu thông sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe, doanh nghiệp chúng tôi có nhu cầu sử dụng nhãn sản phẩm có tiếng nước ngoài để tăng tính cạnh tranh cho sản phẩm.

Vì vậy , chúng tôi làm công văn này xin cam kết:

Nội dung tiếng nước ngoài chúng tôi sử dụng trên nhãn của sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe phù hợp với nội dung Tiếng Việt trên nhãn sản phẩm và phù hợp với nội dung trong bản công bố mà Cục An Toàn Thực Phẩm phê duyệt.

Chúng tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm với pháp luật và cơ quan chức năng nếu không làm đúng với cam kết trên.

CÔNG TY TNHH CALI USA



Giám Đốc
Nguyễn Thị Ánh Tuyết



Health Supplement



GOLD PEPZINE^{New}

INGREDIENT:

Papain (2000U/g).....70 mg
Fungal Diastase (10.000U/g)20 mg
Enzym Lipase..... 45 IU
Auxiliary materials: Sodium bicarbonate, citric acid, saccharose, glucose, flavor just enough 01 effervescent tablet.

USES:

Support to enhance digestion, reduce bloating, indigestion.

USERS:

Use for people who suffer from bloating indigestion.

HOW TO USE:

- Dissolve 01 tablet into 100-150 ml of cool boiled water, wait until the tablet is completely dissolved before using.
- Use 2-3 tablets / day after meals or when feeling bloated, indigested.

*Note: Do not use the product for pregnant women.
This product is not a medicine and does not replace medicine.
Do not use for people who are sensitive to any ingredient of the product.*

EXPIRY DATE: 36 months from the date of manufacture. Manufacturing date and expiry date printed on the package.

Storage: In a Dry, cool place. Avoid sunlight

STANDARD: TCCS

Reg.No: 10558/2018/BKSP

Lot.No:

Mfg.Date:

Exp.Date:

MÃ VẠCH

Company are responsible for and distribute the product:
CALI USA COMPANY LIMITED
Address: A2-12A, Hamlet, Mỹ Hạnh Nam Village, Đức Hoà District, Long An Province, Viet Nam
Phone: 0914152070

Producer:
THANH CÔNG PHARMACEUTICAL AND TRADING CO.,LTD
Address: Km6+200, Highway 38, Hap Linh, Bắc Ninh City, Bắc Ninh, Viet Nam.
Phone: 0222.3720031 - 024.38563948

Box of 5 blister x 4 Effervescent tablets

MA HO SO: 18.10.12.8313.DKCB

Image for illustrative purposes only

GOLD PEPZINE^{New}

Thực phẩm bảo vệ sức khỏe



GOLD PEPZINE^{New}

THÀNH PHẦN:

Papain (2000U/g).....70 mg
Fungal Diastase (10.000U/g)20 mg
Enzym Lipase..... 45 IU
Phụ liệu : Natri hydrocarbonat, acid citric, đường kính, glucose, hương liệu vừa đủ 01 viên nén sủ bọt.

CÔNG DỤNG:

Hỗ trợ tăng cường tiêu hoá, giảm đầy bụng, khó tiêu

ĐỐI TƯỢNG SỬ DỤNG:

Dùng cho những người bị đầy bụng, ăn không tiêu.

CÁCH DÙNG:

Hòa tan 01 viên vào trong 100-150 ml nước sôi để nguội, chờ cho sủi tan hết là dùng được.
Dùng 2-3 viên/ngày sau bữa ăn hoặc khi thấy đầy bụng, khó tiêu.

Chú ý : Không sử dụng sản phẩm cho phụ nữ có thai.
Thực phẩm này không phải là thuốc và không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.
Không sử dụng cho người có mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm

Thời hạn sử dụng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất, không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.
Số lô: Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì sản phẩm

Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát.
Tránh ánh nắng mặt trời.

TIÊU CHUẨN: TCCS
Số: 10558/2018/BKSP

Số LSX:

NSX:

HSD:

MÃ VẠCH

Thường nhân chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm và phân phối:

CÔNG TY TNHH CALI USA

Địa chỉ: A2-12A, Ấp 2, Xã Mỹ Hạnh Nam, Huyện Đức Hoà, Tỉnh Long An, Việt Nam
Điện thoại: 0914152070

Sản xuất tại:
CÔNG TY DƯỢC PHẨM VÀ THƯƠNG MẠI THÀNH CÔNG (TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN)
Địa chỉ: Km6+200, Quốc lộ 38, Hap Linh, Thành phố Bắc Ninh, Bắc Ninh.
Điện thoại: 0222.3720031 - 024.38563948

HỘP 5 Vỉ x 4 Viên

KLV: 4000mg ± 7,5%

Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa